Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90**	**JNR**
CLUB 2	**JB Wiggertal United**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**25.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212716	BEGLIERI Mauro	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRONIMANN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	14	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	REBETEZ Gaëtan				210386
78	A	VUILLEUMIER Maxime				209243
29	G	EVALET Matthieu	X	X	X	212419
	G					
12		SCHAFFTER Numa				207266
92		HAAS Corentin				207274
88		STEINER Ken				212471
21		MEISTER David				212426
15		HIRT Yaël				208342
64		EGGLI Robin				213355
16		DI LULLO Gabriel				211428
2		ORIENTAL Kellian				212200
17		PERRENOUD Florian				211504
96		SCHAFFTER Théo				210275

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:27	77	88	1				
09:45	78	12	2				
11:52	92	12	3				
22:14	64	88	4				
27:59	12	78	5				
29:06	92	12	6				
35:15	15		7				
36:47	88	64	8				
42:43	16	96	9				
44:03	64		10				
48:52	15	88	11				
49:35	21	88	12				
51:31	12	78	13				
56:03	78	12	14				
				TOTAL			14
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:02	77	2	00:00	08:02	B1
08:59	16	2	00:00	10:59	A
15:04	12	5	00:00	20:04	L
17:32	77	2	00:00	17:32	A
52:44	92	2	00:00	54:01	A
TOTAL				13 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI Gaël		

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	HUNZIKER Joel				212377
10	A	LEUTWYLER Yves				211053
20	G	HÄFLIGER Christia.	X	X	X	210288
1	G	ZEMP Marc			X	211412
15		HUONDER Gian				207443
8		NOSOV Ivan				214118
2		BEVC Delia				210079
7		WIERSMA Ramon Alex				210075
12		VONAESCH Philipp				211134
13		SCHÜRCH Lucas				210086

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:51	15		1				
16:02	13	10	2				
17:32	13		3				
37:42	19		4				
41:54	19		5				
54:01	10	13	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:06	10	2	00:00	05:27	H
22:58	19	2	00:00	24:58	D
29:55	7	2	00:00	31:55	G1
35:15	13	2	00:00	35:15	H
54:13	8	2	00:00	56:03	L
60:00	19	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				12 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212232
	SIGNORELL Gian Claudio		